



FECIB
Col·legi Sant Vicenç de Paül
Cas Capiscol

QUÈ SÓN LES PARAULES COL·LOQUIALS?

Són paraules que fem servir quan parlem amb amics, a casa o al carrer. No són les que surten als llibres, però tothom les entén!

MIRA AQUESTES EXPRESSIONS

Expressió	Què vol dir?
Bofia	La policia (manera informal de dir-ho)
Pasta	Diners
Currar	Treballar
Pirar-se	Marxar, anar-se'n
Empanat/da	Estar despistat, no escoltar
Col·lega	Amic o company

ACTIVITAT 1 – RELACIONA

Relaciona la paraula amb el seu significat correcte.

1. Col·lega
2. Bofia
3. Pirar-se
4. Empanat
5. Pasta

- a) Marxar d'un lloc
- b) Diners
- c) Amic o company
- d) Policia
- e) Despistat, que no s'assabenta de res

ACTIVITAT 2 – COMPLETA LES FRASES

Omple amb la paraula col·loquial correcta (col·lega, pasta, bofia, currar, pirar-se, empanat):

1. El meu _____ ha vingut a jugar a casa.
2. No puc comprar laminadures, no tinc _____.
3. M'he d'_____, que és molt tard!
4. El pare ha de _____ tot el dia.
5. La _____ ha passat pel carrer corrents!
6. Estava tan _____ que ni ha saludat!

ACTIVITAT 3 – VERITAT O MENTIDA?

Digues si aquestes frases són correctes segons el que vol dir la paraula:

1. Si estàs empanat, és que estàs molt atent. → V / F
2. Un col·lega és com un enemic. → V / F
3. “Pasta” pot voler dir diners. → V / F
4. Si et “pires”, és que et quedes. → V / F
5. “Currar” vol dir jugar a futbol. → V / F